

II

*Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures du Canada
à l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique*

OTTAWA, le 25 octobre 1967

N° E-3776

Monsieur l'AMBASSADEUR,

J'ai l'honneur de me référer à votre Note n° 31 en date du 27 juillet 1967 concernant le prêt par la Coast Guard des États-Unis au ministère des Transports du Canada de matériel d'aide à long rayon à la navigation (LORAN-A), pour servir aux stations canadiennes LORAN-A.

Le Gouvernement canadien est heureux d'accepter cette offre relative au matériel supplémentaire précisé dans votre Note, dans le cadre des ententes et conditions énoncées par les échanges de Notes des 7 et 8 juin 1965⁽¹⁾ et des 19 avril et 28 juillet 1966.⁽²⁾ J'ai l'honneur d'accepter votre proposition suivant laquelle votre Note et la présente réponse constitueront entre nos deux Gouvernements un accord à cet égard entrant en vigueur à la date de la présente réponse.

Veillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

PAUL MARTIN

Son Excellence Monsieur W. Walton Butterworth
Ambassadeur des États-Unis d'Amérique
Ottawa

⁽¹⁾ Recueil des Traités 1965 N° 8

⁽²⁾ Recueil des Traités 1966 N° 13